

1. Cieľová krajina: Srbsko a Čierna Hora		1B: Kód krajiny podľa OECD: 067	2. Identifikačné číslo projektu: Žiadosť: A10/NPOA/2004/02 Zmluva: NPOA/G24/2004		
3. Názov projektu: Zdravá voda z artézskych studní pre obyvateľov Bečeja					
4. Priorita Slovenskej republiky:		<input type="checkbox"/> Rozvoj demokratických inštitúcií a formovanie trhového prostredia <input checked="" type="checkbox"/> Infraštruktúra (vrátane sociálnej infraštruktúry) <input type="checkbox"/> Tvorba krajiny, ochrana životného prostredia, poľnohospodárstvo, potravinová bezpečnosť, využitie nerastného bohatstva			
5. Sektor: (zvoľte JEDNU alternatívu)		<input type="checkbox"/> Rybolov (313) <input type="checkbox"/> Priemysel (321) <input type="checkbox"/> Nerastné bohatstvo a baníctvo (322) <input type="checkbox"/> Výstavba (323) <input type="checkbox"/> Obchodné politiky a regulácie (331) <input type="checkbox"/> Turizmus (332) <input type="checkbox"/> Všeobecná ochrana životného prostredia (410) <input type="checkbox"/> Rozvoj a podpora ženských hnutí (420) <input type="checkbox"/> Iná viacsektorová pomoc (430) <input type="checkbox"/> Podpora všeobecného rozpočtu (510) <input type="checkbox"/> Rozvojová potravinová pomoc/podpora potravinovej bezpečnosti (520) <input type="checkbox"/> Pomoc v oblasti iných komodít (530) <input type="checkbox"/> Opatrenia v prípade zadĺženosti (600) <input type="checkbox"/> Núdzová potravinová pomoc (710) <input type="checkbox"/> Iná mimoriadna pomoc v núdzi (720) <input type="checkbox"/> Pomoc pri rekonštrukcii (730) <input type="checkbox"/> Administratívne výdavky donorov/multilaterálne (910) <input type="checkbox"/> Nepridelené/nešpecifikované (998)			
6. Obdobie trvania zmluvy:	7. Dátum podpisu zmluvy:	8. Projekt sa začal:	9. Projekt sa skončil:	10. Revízia zmluvy:	
15. 7. 2005 - 30. 4. 2006	15. 7. 2005	17. 7. 2005	30. 4. 2006	8. 12. 2005 10. 2. 2006 (Predĺženie zmluvy celkovo o 4 mesiac)	
11. Celkový rozpočet/mena:	12. Z toho vlastný vklad kontraktora:		13. Z toho príspevok prijemcu pomoci:	14. Oprávnené výdavky ODA :	
3,449,331.67 SKK	0.00 SKK		288,567.67 SKK	Plán: 3,160,764.00 SKK Skutočnosť: 2,918,318.50	
15. Kontraktor :					
Mesto Galanta , Mierové nám. 940/1, 924 18 Galanta, Slovenská republika, štatutárny zástupca Ing. Alexander Mézeš, primátor Galanty, , primator@galanta.sk , projektový manažér: Tibor Polák, info@galanta.sk , tel.: +421 31 7884 311, fax: +421 31 7803 592					
16. Partner/príjemca v cieľovej krajine:					
Mesto Bečeja , Trg oslobodenja 2, 21 220 Bečeja, Srbsko, projektový manažér: Dorde Predin – Badža, primátor, tel.: +381 21 811 720, fax: +381 21 812 155, badza@becej.co.yu					
17. Stručný opis projektu:					
Cieľom projektu bola renovácia dvoch artézskych studní, ktorá umožnila dodávku zdravotnej nezávadnej pitnej vody pre občanov mesta. Výsledkom projektu sú uskutočnené tri hĺbkové vrty – nové artézskej studne a vybudované hydranty pre voľný odber vody občanmi. Projekt mal významný vplyv na skvalitnenie života 30 000 obyvateľov mesta, najmä tých, ktorí nemali prístup k pitnej vode. Ďalším pozitívnym výsledkom projektu bolo prehĺbenie partnerstva medzi mestami Bečeja a Galanta. Partneri pokračujú v spolupráci a dohodli sa na ďalších spoločných aktivitách zameraných na zefektívnenie manažmentu zásobovania pitnou vodou.					
18. Miesto, dátum, mená a podpisy:					
Projektový manažér kontraktora:	Štatutárny zástupca kontraktora:	Záverečná správa prijatá/schválená ACU:	Projekt schválil Riadiaci výbor fondu:	Stav projektu:	Platby: (SKK)
Tibor Polák	Ing. Alexander Mézeš	Zdeno Cho	Rozhodnutie 30	Dokončený	1, 264, 306.00 1, 169, 621.00; 484 391.50
Galanta 30. 4. 2006	Galanta 10. 1. 2007	Katarína Vajdová Bratislava 10. 1. 2007	Bratislava 5. 5. 2005		Finančnú správu a prijala a schválila: Mária Takáčová Dátum: 25. 5. 2006